



## هنا وهناك

استقرت ما كتب في « الرسالة » في تحقيق هذه الكلمة فرأيت الأستاذ الجليل وحيد يمزو كلمة (هنا) بالبد إلى الصحاح للجوهري، وقد رجعت إلى نسخة مخطوطة من الصحاح عند صديقنا الأستاذ أحمد عبيد (ساحب المكتبة العربية في دمشق) لا نظير لها فيما أعلم، وهي مكتوبة سنة ٨٥٠ هـ كتبها محمد بن يوسف الصلبي ومضبوطة بالشكل الكامل، ومنقولة من نسخة بخط ياقوت الموصل (أنظر ابن خلكان ومقدمة الموريني للصحاح) وفي آخرها ما نصه (بلغ العرض بنسخة نقلت من نسخة علي بن عبد الرحيم بن الحسن الصلبي الرق المعروف بابن المصاد (أنظر ترجمته في بنية الرواة) وذكر أنه عارض بها عدة نسخ منقولة من خط أبي سهل المروزي النحوي (أنظر البنية) الذي نقله من خط المصنف وذكر أن عليها ما هذه صورته: عارضت هذا الجزء والذي قبله من كتاب الصحاح بالأصل المنقول عنه التي بخط أبي سهل المروزي الذي نقله من خط المصنف واجهت في تصحيحه واستدركت ما وقع فيه من السهو والتحريف عما عليه أكثر أهل اللغة. وكتب يحيى بن علي الخطيب التبريزي (قال ياقوت) وهذه للنسخة المعارض بها هذه النسخة فيها أيضاً شكوك كثيرة وكلام كأنه غير عن باقي النسخ وقد ذكرت أكثر ذلك في حواشي هذه النسخة الخ...

والذي وجدته في هذه النسخة (هنا وهناك) بالفتح والكسر في غير مد، ومن ذلك يظهر أن التي في النسخة المطبوعة تطبيع فليصحح.

علي الطنطاوي

## غير لا غير

تثبت ما كتبه الأستاذ الكبير (أ.ع) من أبحاث لغوية قيمة حول كلمات شائعات على أقلام كتاب هذا العصر ومنهن كلمة (عبر)، وتلهمت كذلك احتجاج الأستاذ رضوان لهذه الكلمة واستشهاده ببيت سواد بن قارب

فشمزت عن ذبلي الإزار وأرقلت

بي الدعلب الوجناء (عبر) للسياح  
ثم ما نشأ أخيراً من عجائبات حول إعرابها، ولا يسع  
المتبع لهذا البحث إلا أن يشكر هذه الصناعة النحوية

التي تأياها طبيعة هذه الكلمة؛ وإلا أن يبحث عن رواية أخرى  
تساوق ذوق اللغة العربية. وأقول إنى عثرت على هذه الرواية  
في بعض المراجع؛ ففي تفسير ابن كثير في الجزء السابع ص ٤٨٦  
رُوي هذا البيت لسواد بن قارب في قصيدة جاءت نهاية لقصة  
تتلق بإسلامه، ونحن لا يمتينا صحة هذه القصة وإنما تمتينا صحة  
هذا اللفظ الذي ورد في البيت هكذا:

فشمزت عن ساق الإزار، ووسبطت

بي الدعلب الوجناء (عبر) للسياح

ولا أستبعد أن تكون رواية (عبر) مصحفة عن هذه  
الرواية (عبر) وقد قال صاحب لسان العرب في مادة (عبر) بعد  
كلام كثير في تأويل حديث أبي هريرة « بينا رجل  
في مفازة عبراء » إن للعبراء هنا هي الأرض التي لا يهتدى  
للخروج منها؛ ولا شك أن (عبر) جمع عبراء

وإذا كانت القصة التي وردت فيها القصيدة قد وضعت سواد  
ابن قارب هذا في الهند وكلفته أن يسرع إلى مكة، أدركنا  
أي سباسب عبر أو جبت عليه اجتيازها

وبعد فأرجو أن تكون هذه الرواية قد حلت ما بين الأستاذين  
من أفاضل النحو وأحاجيه

« دار العلوم » محي الدين صابر محمدية

## التشريع المحكم والرسالة الخالد

كنت كلما طالعتنا الرسالة الزهراء بشمال وعادات المصريين  
المدنيين « في النصف الأول من القرن التاسع عشر » أميل  
روحاً وحساً ومعنى لأعرف من عادات قومي ما أرخه مستشرق  
أجنبي ونقله إلى أصحابه أستاذ مصري...

ولكنني عند ما أدركت الفصل الرابع - في الحكومة (١) -  
وقرأت طرفاً منه شمزت أني انتقلت من واد غير ذي زرع إلى  
رياض ذوات أفنان متمشياً مع المؤلف (أو المترجم) بقلب صادق

ولنطبق سياسته الحكيمة الرشيدة من جديد ، فمترون اللجزة  
تجدد ، والرجاء يتحقق ، والحياة تبسم لنا ، والمجد بصالحنا ، بمد  
عبوسها وجفائه»<sup>(١)</sup>

وهذه هي (رابطة الإصلاح الاجتماعي) براسة الدكتور  
هيكل باشا تقرر في أول قراراتها أن «القرآن» تشريع سمع  
العالمين ... الخ ، ثم تطالب بالعمل به

وفي إيماننا الأكبر والمبرين عن شعورنا باكورة جهاد  
يتوالى بعدها الثرداني للطفوف ، فنسند حكومة وشعباً ...

ولي إلى هذا للوضوح عودة ، إن تفضلت (الرسالة) للقراء  
نسمحت ... والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

«الحلة الكبرى» هلمى إبراهيم النبري

### في ميزانه الشعر

يقول الدكتور إبراهيم ناجي في قصيدته ( بين الشاعر  
والريح ) في عدد مضي من الرسالة :

هي في الغيب لقلبي خلقت أشرفت من قبل أن تشرق شمسي  
فلم تذكراها أطبقت عيني . وعلى موعدها وسنت رأسي  
وفي البيت الثاني خطأ عروضي خشيت أن يكرره الشاعر  
في قصائد أخر ، فيكدر ذلك من صفاء شعره . إذ البيت من بحر  
« الرمل » وعروض هذا البحر لا تكون إلا :

١ - محذوفة وأضربها ثلاثة : محذوف ، صحيح ، مقصور  
٢ - مجزوءة صحيحة وأضربها ثلاثة أيضاً : مجزوء ،  
صحيح ، مجزوء ممتبغ ، مجزوء محذوف . فهذه أوزان ستة  
للرمل ... وظاهر أن البيت من الوزن الثاني - محذوف  
للمروض صحيح الضرب - ولكن الشاعر صحح المروض هنا  
( .. بقت عيني : فاعلان ) لأن الواجب أن يحذفها فتكون  
( فاعلاً أو فاعلن ) لأن تصحيح المروض لا يجوز في هذا  
البحر إلا حيث يقع « التصريح » ؛ وذلك إما يكون في أول  
القصيدة .

أرجو أن تفضلوا بالإشارة إلى هذا ، ولكم مني جزيل  
الشكر .

(جربا)

نور هزت هرف

وحس مرهف كأن فيه ضالة منشودة . حتى إذا ما فرغت سرحت  
بأمانى وآمالى ...

إنه قرن مضي ... كان فيه مجلس للمساء يثير الرهبة  
والاحترام في نفوس الحكام للترك والماليك ومجد من طغياهم  
ثم قعدت - الآن - هذه الهيئة نفوذها على الحكام إلا قليلاً  
هذا - وإيم الله يا أقطاب الأزهر للممور - كلام المستشرق  
« أدوارد وليم لين » وليس كلامي ولا كلام أى مصرى وأسألوا  
في ذلك الأستاذ عدلى طاهر نور ...

وإيم الحق إنه ليقطع أنياط القلوب أن نقرح بمادة الدستور التي  
تنص على أن دين الدولة الرسمى هو الإسلام ثم نفى عن تنفيذ  
شرايته وأحكامه حتى قعدت هيئتنا للملية كلها المستمدة من  
نور الله ووحى الرسول (ص) إلا ما تقوم به من وعظ

إن مدنيتنا ليست في غير الرجوع إلى الوراء . فهل  
آن لنا أن نستبدل الوضعية السماوية ، وللتعرض الأسفل بالطموح  
الأعلى ، وعرض الدنيا بباقي الآخرة حتى تكون لنا سابق رهبتنا  
على أنى لا ألبث أن أرى سحابة الوم منقشمة أمام شمس  
الأمل للضاحية حين أذكر أن في بلدنا مصلحين ومجاهدين  
يشكمون ويمملون بقلوب مؤمنة وصدور تشع منها أقباس  
قدسية تبشر بمستقبل سعيد .

هذا هو الأستاذ الجليل الزيات يسلط - حتى على مجلته -  
إشعاعه الروحي الكريم ، فيفرد منها عدداً للجرة ، ثم يقول قائله  
الكريمة : « ذلك محمد يا زعماء اليوم وهؤلاء أنتم ، فهل تحسون  
بينكم وبينه صلة ، أو تجدون بين سياستكم وسياسته مشابهة؟ »<sup>(١)</sup>  
وهذا هو الإيمان بتفجر من قلب كبير ، فينتطلق فضيلة  
الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر - وهو علم الدين المرفوع  
في أيامنا هنى - ويقرر أمام مولانا الملك القدى ووزرائه أن  
للقرآن تشريع محكم ودستور خالد ، وأنه لا سعادة بدونه<sup>(٢)</sup> .

غير ما له من مآثور للقول وسديد الجهاد ، كلاً ما لله بالنصر القريب  
وهذه هي ( الرسالة ) الزهراء تقول بلسان أحد كتابها  
الأفاضل : « فلنتبج النهج القى ألف به الإسلام بين الملحين ،

(١) عدد الهجرة الأخير ص ٣٦٢

(٢) من إذاعات الوعظة « بالنبياح » في رمضان المنصرم

## الى الأستاذ علي عبد الله

إني معجب بكل ما كتبتك حول مشكلة التعليم الإلزامي ،  
وبدفاعك منه دفاع الجندي في ساحة القتال  
أستاذي . أعرض عليك رأياً في التعليم الإلزامي خاصني  
من مدة طويلة واجباً تمحيصه على صفحات مجلة الرسالة للنراء  
أجبت وزارة المعارف على أن نظام نصف اليوم من أسباب  
فشل التعليم الإلزامي وتبعها في ذلك كثير من الكتاب . وعندى  
اقترح يكفل تمويل جميع المدارس إلى نظام اليوم الكامل بدون  
زيادة في الميزانية :

أولاً - يكون للتعليم إلزامياً للبنين والبنات في جميع مدارس  
المحافظات وعواصم المديرية وبنادر المراكز  
ثانياً - يكون للتعليم إلزامياً للبنين فقط في جميع مدارس  
القرى . والفصول والمدرسون الموجودون في كل مدرسة  
كافون لتعليم البنين يوماً كاملاً  
ثالثاً - تقوم مجالس المديرية بترتيب القرى الواقعة  
في اختصاصها ترتيباً تنازلياً على حسب أهمية كل قرية من حيث  
عدد سكانها وقابلية أهلها في التعليم . وكما وجد المال اللازم يبدأ  
بتنفيذ الإلزام على البنات وفق للترتيب المتقدم  
ومنى لأستاذي كل تحية واحترام

سليم الجبيري  
مدرس إلزامي

## نصوب

جاء في مقال ( عدد ٤٣٨ من الرسالة ) ما يأتي :

في ص ١٤٣٢ : Acrooss ، والصواب : Across

وفيها : كما فرغت مصانئنا ، والصواب : كما فرغت مصانئنا

وفي ص ١٤٣٣ [ في الهامش ] : من المصادر المعروفة ،

والصواب : من المصادر المعروفة

وفيها : في المصدر قد يقع في موضع اسم الفاعل ، والصواب :

في أن المصدر ... الخ  
( ع . ١ )

## إعلان

يعان مجلس مديرية أسبوط عن  
حاجته إلى الوظائف الآتية بلجاً  
السيد أحمد مصطفى عمرو باشا للبنات  
بأسبوط :

١ - مديرة للملجأ بمرتب ١٥ جنياً  
مصرياً شهرياً ( مصرية أو أجنبية )  
على أن تكون لها سابقة إدارة بالملاجئ  
أو ما يمثلها من المعاهد أو المنشآت

٢ - معلمة للتدبير المنزلي ( فن  
الطبخة ) - من الحاصلات على شهادة  
النسم الاضافي - أو ممن مارسن هذه  
المهنة في معاهد أو جهات أخرى

٣ - معلمة للأشغال والتركيبو -  
من الحاصلات على شهادة الفنون  
الطرزية أو ممن مارسن هذه المهنة  
في معاهد أو جهات أخرى

وتمنح الماهية حسب الكفاءة  
والمؤهلات

وتقدم الطلبات لرياسة المجلس على  
الاستمارة ١٦٧ ع . ح مصحوبة بالمؤهلات  
والمراجع - وذلك في ميعاد غايته

١٥ ديسمبر سنة ١٩٤١ . ٨٨٠٨